

Velika, 01.10.2021.

PITANJA I ODGOVORI BR. 1/ QUESTIONS AND ANSWERS NO. 1

PITANJE BR. 1.: Pod rd. 1. - treba li stroj gravirati i izrezivati pločice koje nisu ravne i imaju radijus (npr. pločica je u obliku polumjeseca i stavlja se na ravnu plohu radne površine, a obradna glava se zakreće po unaprijed zadanom programu), ili treba na cijevne okrugle profile gravirati, pa tek potom izrezivati dijelove, kako bi se dobile zakrivljene pločice s gravurom (glava se ne zakreće, samo se „cijev“ zakreće)?/

QUESTION NO. 1.: Under ON. 1. - whether the machine should engrave and cut tiles that are not flat and have a radius (eg. the tile is crescent-shaped and is placed on a flat surface of the work surface, and the head of the machine is rotated according to a predefined program), or should the machine engrave on tubular round profiles, and then cut out the parts, in order to obtain curved plates with engraving (the head does not rotate, only the "pipe" rotates)?

ODGOVOR: Temeljem zahtijevanih Tehničkih specifikacija predmetni stroj treba na cijevne okrugle profile gravirati pa tek onda izrezivati dijelove kako bi se dobile zakrivljene pločice s gravurom (glava se ne zakreće, samo se „cijev“ zakreće)/ANSWER: Based on the required Technical Specifications, the concerned machine should engrave on tubular round profiles and then cut out the parts in order to obtain curved plates with engraving (the head does not rotate, only the "pipe" rotates).

PITANJE BR. 2.: Rb 1.2. se odnosi samo na okrugle limove ili stroj mora biti u mogućnosti izrezivati i gravirati i ravne limove?/ **QUESTION NO. 2.:** ON 1.2. only applies to round sheets or must the machine be able to cut and engrave flat sheets as well?

ODGOVOR: Temeljem zahtijevanih Tehničkih specifikacija predmetno se odnosi na okrugle limove. / ANSWER: Based on the required Technical Specifications, this applies to round sheets.